

- skabets område at beskæftige eller lade beskæftige usbekiske statsborgere
- fællesskabsvirksomheders datterselskaber eller filialer i Republikken Usbekistan ret til på Republikken Usbekistans område at beskæftige eller lade beskæftige statsborgere fra medlemsstaterne
 - usbekiske virksomheder eller usbekiske virksomheders datterselskaber eller filialer i Fællesskabet ret til at stille usbekiske personer til rådighed til at handle på vegne og under tilsyn af andre personer på grundlag af midlertidige ansættelseskontrakter
 - fællesskabsvirksomheder eller fællesskabsvirksomheders datterselskaber eller filialer i Republikken Usbekistan ret til at stille arbejdstagere, der er statsborgere i medlemsstaterne, til rådighed på grundlag af midlertidige ansættelseskontrakter.

Kapitel 5

Løbende betalinger og kapital

Artikel 40

1. Parterne forpligter sig til i frit konvertibel valuta at tillade betalinger på betalingsbalancens løbende poster mellem personer bosat i Fællesskabet og Republikken Usbekistan i forbindelse med udveksling af varer og tjenesteydelser eller personbevægelser foretaget i overensstemmelse med denne aftales bestemmelser.

2. Hvad angår transaktioner på betalingsbalancens kapitalposter, sikres der fra denne aftales ikrafttræden frie kapitalbevægelser i forbindelse med direkte investeringer i virksomheder oprettet i overensstemmelse med værtslandets lovgivning og investeringer i overensstemmelse med bestemmelserne i kapitel II samt afvikling eller hjemtagelse af disse investeringer og ethvert afkast deraf.

3. Uden at det berører stk. 2 eller stk. 5, indføres der fra denne aftales ikrafttræden ingen nye valutarestriktioner for kapitalbevægelser og dermed forbundne løbende betalinger mellem personer bosat i Fællesskabet og Republikken Usbekistan, og de bestående ordninger kan heller ikke gøres mere restriktive.

4. Parterne konsulterer hinanden med henblik på at lette andre former for kapitalbevæ-

gelser end de i stk. 2 nævnte mellem Fællesskabet og Republikken Usbekistan for at fremme denne aftales mål.

5. Under henvisning til bestemmelserne i denne artikel kan Republikken Usbekistan, indtil den usbekiske valuta bliver fuldt konvertibel i den betydning, der fremgår af artikel VIII i Den Internationale Valutafonds vedtægter (Articles of Agreement), i særlige tilfælde anvende valutarestriktioner i forbindelse med ydelse eller optagelse af kort- og mellemfristede finansielle kreditter, for så vidt som sådanne restriktioner pålægges Republikken Usbekistan som betingelse for ydelse af sådanne kreditter og er tilladt efter Republikken Usbekistans status under IMF. Republikken Usbekistan anvender disse restriktioner uden forskelsbehandling. De anvendes således, at de bringer færrest mulige forstyrrelser i denne aftale. Republikken Usbekistan underretter straks Samarbejdsrådet om indførelsen af sådanne foranstaltninger og eventuelle ændringer deri.

6. Uden at det berører stk. 1 og 2, kan henholdsvis Fællesskabet og Republikken Usbekistan under særlige omstændigheder, når kapitalbevægelser mellem Fællesskabet og Republikken Usbekistan medfører eller kan medføre alvorlige vanskeligheder for valutakurspolitikken eller den monetære politik i Fællesskabet eller Republikken Usbekistan, træffe beskyttelsesforanstaltninger med hensyn til kapitalbevægelser mellem Fællesskabet og Republikken Usbekistan i en periode på højst seks måneder, hvis sådanne foranstaltninger er absolut nødvendige

Kapitel 6

Beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret

Artikel 41

1. I henhold til bestemmelserne i denne artikel og bilag V forbedrer Republikken Usbekistan fortsat beskyttelsen af den intellektuelle, industrielle og kommercielle ejendomsret, således at der senest ved udgangen af det femte år efter aftalens ikrafttræden opnås et beskyttelsesniveau svarende til det, der findes i Fællesskabet, herunder effektive midler til håndhævelse af disse rettigheder.